In the Claims:

Please enter the clean version of the claims as follows.

Please amend the claims as follows:

Please cancel claims 29-36 without prejudice or disclaimer of the subject matter contained therein.

An apparatus for filling a container having at least two compartments for storing a fluid, comprising:

at least one reservoir for containing fluid;

at least one metering pump connected to said at least one reservoir;

at least two filling tubes connected to said at least one metering pump for at least partially filling said container; and

a holder aligned and fixed from rotation relative to said two filling tubes, said holder configured for aligning said container relative to said two filling tubes, said holder is configured to be translated relative to said two filling tubes and moved on a conveyor, said holder is a puck provided with at least one surface for aligning said puck relative to said conveyor, said puck is provided with a pair of parallel alignment surfaces for contacting with a pair of alignment rails provided on either side of said conveyor, said puck is configured for aligning the container relative to said puck, and at least one surface on said puck is configured to engage with a surface on the container for aligning the container within said puck.

3

34

þ5

An apparatus according to claim 36, wherein said alignment pin is eccentrically disposed relative to a center position of the container, and the container is provided with an eccentrically disposed hole for engaging with said alignment pin for aligning the container within said puck.



